

הזוכים בפרס נשרניחובסקי עד כה:

אהרן אמיר	1943 - תשי"ג	אהרן קמינקא
יצחק זילברשלאג	1944 - תשי"ד	שלום צבי דוידוביץ
מנשה לוין	1945 - תשי"ה	יצחק דוב ברקוביץ
אריה ליאון סימון - פרס כבוד	1946 - תשי"ו	שמואל פרלמן - פרס כבוד
עדה צמח	1952 - תשי"ב	יעקב כהן - פרס כבוד
שמעון הלקין	1953 - תשי"ג	אהרן קמינקא
מרדכי זלמן וולפובסקי	1948 - תשי"ח	חיים יהודה ליאון רות
משה כ"ץ	1947 - תשי"ז	אברהם שליט
ברוך קרוא	1949 - תשי"ט	עמנואל אולסבנגר
בנציון בנשלום	1954 - תשי"ד	נתן אלתרמן
מ' גרינץ	1948 - תשי"ח	אברהם שלונסקי - פרס כבוד
יוסף ליכטנבוים	1954 - תשי"ד	צבי ויסלבסקי
יוסף יואל ריבלין	1954 - תשי"ד	יצחק מן
שמואל הוגו ברגמן	1955 - תשי"ה	ש' פ' קלעי
נתן רוטנשטרייך	1956 - תשי"ז	אפרים קצילסקי (קציר)
עזרא ציון מלמד	1949 - תשי"ט	אפרים שמואלי
שמואל פרלמן	1950 - תשי"י	יצחק שנהר
חיים בן עמרם	1951 - תשי"א	שמעון מלצר
יצחק דב ברקוביץ	1950 - תשי"י	דוד מרכוס
יוסף ג' ליבס	1951 - תשי"א	יעקב קופלביץ' (ישורון קשת)
יעקב כהן	1951 - תשי"א	שלמה שפאן
מנשה לוין	1951 - תשי"א	יהודה לייב ברוך
דוד צחור	1951 - תשי"א	אהרן קמינקא
דוד שמעוני	1951 - תשי"א	אברהם שלונסקי
שלמה שפאן	1951 - תשי"א	יוסף אור

ק' א' ברתיני	1957 - תשי"ז	ראובן אבינועם
שמעון הלקין	1958 - תשי"ח	מרדכי אבי שאול
צבי ארד	1959 - תשי"ט	רפאל אליעז
אליעזר כגן		ברוך קרוא
נתן שפיגל	1984 - תשמ"ד	ישראל אפרת
יעקב אורלנד		א' א' הלוי
מנחם דורמן	1989 - תשמ"ט	ש' הרברג
שמעון זנדבנק		י' עצמון
רנה ליטוין	1994 - תשנ"ד	שאול אדלר
נילי מירסקי		שלמה דיקמן
אביבה ברק	1998 - תשנ"ח	אפרים ברזידא
אברהם כרמל		שרה דבורצקי
ד"ר יעל רנן		נתן אלתרמן
מרים איתן	1961 - תשכ"א	אברהם שלונסקי
ד"ר עמוס כרמל		חיים איזק
פרופ' יעקב קליין	1964 - תשכ"ד	אריה בר
ש. שפרה		בוריס (דב) גפונוב
ד"ר אהרן שבתאי	1968 - תשכ"ח	אסתר כספי
עתליה זילבר - על הישגיה בתרגום ספרות עיון מודרנית	1969 - תשכ"ט	יהושע עמיד
רבקה משולח - על הישגיה בתרגום מחזות לתאטרון		א"ד שפיר
אילנה המרמן - על מכלול יצירתה במלאכת התרגום	1972 - תשל"ב	מרדכי זלמן וולפובסקי
רמי סערי - על תרגומו ל"פלטרו ואני" מאת חואן רמון חימנס	1973 - תשל"ג	דניאל לסלי
		אמציה פורת
	1977 - תשל"ז	ישראל אלדד
		יוסף בן שלמה

לקהל הישראלי למיטב הספרות הציכית
פרופ' ראובן שניר - על תרגום משובח
של הספר *מפתח פועלות הרוח* של
אדוניס ותרומתו לתרגום שירה מערבית
לעברית ומעברית לערבית

2018 - תשע"ח די"ר דוד וינפלד - פרס מפעל חיים על
שהקים גשר רב-מידות בין שירת פולין
לשירה העברית

אברהם ארואטי - על תרגומו המופתי
של *ארגונאוטיקה*

2022 - תשפ"ב די"ר עמרם פטר - על תרגומו מסנסקריט
ל"המלך מאהב: שני מחזות מהודו
העתיקה" (קאלידאסה), ועל תרומתו
רבת הערך להנגשת התרבות ההודית
העתיקה

לדנה כספי - על תרגום יצירת המופת
"הציפורים" (מאת טאריי וסוס) ועל
כלל תרגומיה החיים והרגישים משפות
סקנדינביות

2008 - תשס"ח ניצה בן ארי - על מכלול יצירתה
בתחום התרגום

דורי מנור - על תרגומו מהספרות
השירה הצרפתית

2010 - תשע"א די"ר רן הכהן - על התרגום המופתי
מגעז של *האפוס המכונן: כבוד המלכים*
די"ר חנה עמית-כוכבי - על התרגום
המופתי של לילות ערב מערבית
קלאסית

2012 - תשע"ג די"ר עמינדב דיקמן - על המפעל
המופתי של תרגום שירה משפות
שונות, עתיקות וחדשות ובעיקר
התרגום המונומנטלי של בארוקו,
אנתולוגיה של שירה אירופאית במאה
ה-17

טל ניצן - על עבודת תרגום מגוונת
של שירה ופרוזה מספרות העולם, בעיקר
הספרדית

2014 - תשע"ד רות בונדי - פרס מפעל חיים על
תרגומיה המשובחים, שפתחו צוהר